

Este pasaporte debe ser firmado por el titular, salvo en caso de incapacidad.

P<BRAOGATA<DAGALA<<NATACHA<ISABO<RANAKO<<<<<
YB563333<OBRA9009040F 1906095<<<<<<<<<<<<<<04

P<PHLDAGALA<<ROGELIO<JR<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
P5772313B2PHL8906245M3011098<<<<<<<<<<<<<<<<<04

日本国政府 在留カード 番号 TJ39261390JH
GOVERNMENT OF JAPAN RESIDENCE CARD No. TJ39261390JH
氏名 DAGALA ROGELIO JR AWING
NAME
生年月日 1989年06月24日 性別男 M. 国籍・地域 フィリピン
DATE OF BIRTH Y M D SEX NATIONALITY/REGION
居住地 岐阜県美濃加茂市本郷町2丁目9番9号
ADDRESS
在留資格 永住者の配偶者等
STATUS Spouse or Child of Permanent Resident
就労制限の有無 就労制限なし
在留期間 (満了日) 5年 (2027年12月28日)
PERIOD OF STAY (DATE OF EXPIRATION) Y M D
許可の種類 在留期間更新許可 (名古屋出入国在留管理局長) MOJ
許可年月日 2022年12月28日 交付年月日 2022年12月28日
このカードは 2027年12月28日まで有効です 出入国在留管理庁長官
PERIOD OF VALIDITY OF THIS CARD

日本国政府 在留カード 番号 DX08490955JH
GOVERNMENT OF JAPAN RESIDENCE CARD No. DX08490955JH
氏名 OGATA DAGALA NATACHA ISABO RANAKO
NAME
生年月日 1990年09月04日 性別女 F. 国籍・地域 ブラジル
DATE OF BIRTH Y M D SEX NATIONALITY/REGION
居住地 岐阜県美濃加茂市本郷町2丁目9番9号
ADDRESS
在留資格 永住者
STATUS Permanent Resident
就労制限の有無 就労制限なし
在留期間 (満了日) *年*月 (* ** * 年 * 月 * 日)
PERIOD OF STAY (DATE OF EXPIRATION) Y M D
許可の種類 永住許可 (法務大臣) MOJ
許可年月日 2006年11月09日 交付年月日 2021年06月28日
このカードは 2028年06月28日まで有効です 出入国在留管理庁長官
PERIOD OF VALIDITY OF THIS CARD



BRASIL

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM TÓQUIO

CERTIDÃO DE REGISTRO DE CASAMENTO

CERTIFICO que, à(s) fl(s). 216 do Livro nº 6 de Escrituras e Registro de Títulos e Documentos desta Repartição, sob o nº 1705, foi registrada a certidão de casamento de ROGELIO JR. AWING DAGALA e NATACHA ISABO RANAKO OGATA, contraído no dia 26 de maio de 2014 (26/05/2014), em/no(a) Ushiku-shi, Ibaraki-ken, Japão, perante Sr. Katsuyuki Ikebe, prefeito da cidade de Ushiku. ROGELIO JR. AWING DAGALA, filipino, residente e domiciliado no(a) Takeda Mansion 106, Takeda 899, Hitachinaka-shi, Ibaraki-ken, Japão, Código Postal: 312-0025, nascido a 24/06/1989, em/no(a) Compostela, Davao, Filipinas, de cuja capacidade jurídica dou fé, filho de Rogelio Villamor Dagala e Trinidad Agang Awing. NATACHA ISABO RANAKO OGATA, brasileira, residente e domiciliada no(a) Kariyacho 3-170-3, Ushiku-shi, Ibaraki-ken, Japão, Código Postal: 300-1235, nascida a 04/09/1990, em/no(a) Bebedouro, São Paulo, Brasil, de cuja capacidade jurídica dou fé, filha de Paulo Kazaki Ogata e Maria Elisabete de Matos Ogata. Observação: de acordo com registro nº 1558, lavrado à(s) fl(s). 58 do Livro E-10, deste(a) Repartição, a requerimento dos cônjuges, certifico que: ROGELIO JR. AWING DAGALA, depois de casado, conservou o nome de ROGELIO JR. AWING DAGALA; NATACHA ISABO RANAKO OGATA, depois de casada, adotou o nome de NATACHA ISABO RANAKO OGATA DAGALA; o regime estrangeiro de bens adotado é o de separação de bens, conforme artigo 762 do Código Civil japonês. Amparo legal: Art. 18 do Decreto-Lei nº 4.657/42, Art. 32, caput, da Lei 6.015/73 e Resolução CNJ nº 155/2012. Lavrei, conferi, li e encerro o presente ato. Dou fé e assino.



Pagou R\$ 20,00 - Ouro
¥ 2.400,00 - TEC 320.1

551338FA ATENÇÃO
Se o número no código
de barras for diferente,
esta folha é FALSA.

Consulado-Geral do Brasil em Tóquio
Solicitação nº 320.1.140605-000009
Tóquio, cinco de junho de dois mil e quatorze (05/06/2014)
Claudia Caputti Pereira
CLAUDIA CAPUTTI PEREIRA
Vice-Cônsul